



۱- ترجمه واژه های «مَصِير، شَجَع، رَجاء، حَاوَل» به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

الف) راه، تشویق کرد، آمد، تلاش کرد

ب) سرنوشت، شجاع شد، امید، حمل کرد

ج) سرنوشت، تشویق کرد، امید، تلاش کرد

۲- ترجمه صحیح «رَبُّ اَنْی ظَلَمْتُ نَفْسِی فَاغْفِرْ لِی» در کدام گزینه آمده است؟

الف) پروردگارا! همانا ما به خودمان ستم کردیم، پس ما را ببخش.

ب) پروردگارا! همانا من به خودم ستم کردم، پس مرا بیامرز.

ج) پروردگارا! همانا من در تاریکی خود فرو رفتم

۳- کدام گزینه مناسب جای خالی مقابل است؟ «أَيُّهَا الْبِنْتُ..... کلام الحق»

الف) اَقْبَلِ ب) اِقْبَلِ ج) اِقْبَلِی

۴- ترجمه عبارت «نَادَيْتُهُ» کدام است؟

الف) تو را صدا زدم ب) او را صدا زدم ج) مرا صدا زد

۵- ترجمه مناسب برای جمله «تَنْظُرُ النِّسَاءُ اِلَى تِلْكَ الصُّورَةِ» کدام است؟

الف) زنان به آن تصویر نگاه می کنند

ب) آن زن به تصویر نگاه می کند

د) زن ها به آن تصویر نگاه کردند

۶- ضمیر مناسب برای جمله «..... تَنْصُرَانِ صَدِيقَهُمَا» کدام است؟

الف) انتما ب) هما ج) انتم

۷- کدام گزینه با کلمه «اجتماع» هم وزن است؟

الف) اِکْتِشَاف ب) اِنْعَام ج) اِنْجِمَاد

۸- ترجمه عبارت «ابْحَثْ عَنِ الْحَقِيقَةِ» در کدام گزینه آمده است؟

الف) از حقیقت بگو ب) به دنبال حقیقت بگرد ج) درباره حقیقت صحبت کن

۹- در کدام گزینه متضاد کلمه به درستی بیان شده است؟

الف) اصاب: صَدَمَ ب) جامعة: مَدْرَسَة ج) سَأَلَ: أَجَابَ

۱۰- ترجمه جمله «جَمَالُ الْعِلْمِ نَشْرُهُ وَ ثَمَرَتُهُ الْعَمَلُ بِهِ» در کدام گزینه آمده است؟

الف) علم زیبا علمی است که منتشر شود و به آن عمل شود.

ب) زیبایی علم، انتشار آن و میوه اش عمل کردن به آن است.

ج) کمال دانش انتشار آن و نتیجه اش عمل است.

۱۱- ترجمه جمله «أُسْكُتْ وَ لَا تَصْرُخْ» در کدام گزینه آمده است؟

الف) ساکت نباش و فریاد بزن ب) ساکت بودم و فریاد نمی زنی

ج) ساکت باش و فریاد نزن

۱۲- ترجمه عبارت «نَحْنُ ظَلَمْنَا الْغَزَالَ عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَتِهَا»

الف) آهو به ما ظلم کرد نباید به او کمک کرد

ب) ما به آهو ظلم کردیم باید به او کمک کنیم

ج) آهو مظلوم است باید به او کمک کنید

۱۳- معنای کدام واژه نادرست است؟

الف) مصیر: جاده ب) کِبَرٌ: بزرگسالی ج) جَرَحٌ: زخمی کرد

۱۴- ترجمه کدام عبارت صحیح نیست؟

الف) أَصَابَتْ سَفِينَتَهُمْ صَخْرَةٌ: کشتی آنها به سنگی برخورد کرد.

ب) السَّفِينَةُ انْكَسَرَتْ قَلِيلًا: کشتی کمی شکسته شد.

ج) وَصَلُوا إِلَى جَزِيرَةٍ مَجْهُولَةٍ: به جزیره بزرگ رسیدند.

۱۵- ای ترجمه صحیحه؟ «وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ»

الف) و زمانی که به فرشتگان گفتیم به آدم سجده کنید، پس سجده کردند بجز شیطان.

ب) و وقتی به آدم گفتیم که به فرشتگان سجده کنید، آنان سجده کردند مگر ابلیس.

ج) و وقتی به آدم گفتیم که به مقام فرشتگان سجده کنید، آنان سجده کردند مگر ابلیس.

۱۶- انتخبی الترجمة الصحيحة: «اعملوا صالحاً إِنِّي بما تعملونَ عَلِيمٌ»

الف) کارهای شایسته بکنید، همانا من به اعمال شما آگاهم.

ب) کار شایسته انجام دهید، قطعاً من به اعمالتان آگاه هستم.

ج) کار شایسته انجام دهید، همانا من به آنچه انجام می دهید، آگاهم.

۱۷- کدام کلمه با عبارت مقابل مترادف است؟ «مَكَانٌ نَجْعُلُ وَ نَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلِفَةً»

الف) المنضدة ب) المخزن ج) المصنع

۱۸- واژه های «نَصِير، مَنصُور، أَنْصَار» به ترتیب چه وزنی دارند؟

الف) فاعیل، مفعول، أفعال ب) فاعیل، فاعول، أفعال ج) فاعیل، مفعول، أفعال

۱۹- در کدام گزینه فعل امر به کار نرفته است؟

الف) یا اخی، اِسمَعْ کلامَ مدرِّسنا. ب) یا اُختی اِصْنَعی مستقبلک. ج) ایها التلامیذ لا تکتبوا علی الجدار.

۲۰- در کدام گزینه کلمات اشتباه ترجمه شده اند؟

الف) أخشاب كثيرة: هیزم فراوان ب) جارُ السوء: همسایه بد ج) باب بیت صدیقتی: در خانه دوستم

۲۱- وزن فعل های مقابل به ترتیب کدام است؟ «أَكْرَمَ، قَبَّلَ، تَقَارَنَ، تَنَزَّلَ»

الف) أَفْعَلَ، فَعَّلَ، فَاعِلٌ، تَفَعَّلَ ب) أَفْعَلَ، فَعَّلَ، تَفَاعَلَ، تَفَعَّلَ ج) أَفْعَلَ، فَعَّلَ، تَفَاعَلَ، تَفَعَّلَ

۲۲- کدام گزینه از نظر نگارش نادرست است؟

الف) یا صدیقاتی، لِمَاذَا لَا تَكْتُبِینَ فِی دَفْتَرِکِ؟

ب) والدُ ذلک الطالبُ یُخْرِجُ مِنَ المدرسة.

ج) وَصَلَ الْعَالِمُونَ إِلَى مَنْزِلِهِمْ.

۲۳- در کدام عبارت فعل نیامده است؟

الف) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ. ب) يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ. ج) هُمْ مَارَجَعُوا إِلَى بَيْتِهِمْ.

۲۴- ترجمه صحیح کدام است؟

الف) يَبْتَدِئُ الْعَامَ الدَّرَاسِيَّ الْجَدِيدَ: سال تحصیلی جدید شروع شد.

ب) أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي: از پروردگارم حل سختی هایم را می خواهم

ج) إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ وَ يُحِبُّ الْجَمَالَ: خداوند زیباست و زیبایی ها او را دوست دارند.

۲۵- ترجمه کدام فعل درست نیست؟

الف) جلسن: نشستند ☐ ب) اکتبا: نوشتند ☐ ج) اَشْكُرْتُ: تشکر کردم

۲۶- الشَّخْصُ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بِغَيْرِ دَعْوَةٍ.

الف) الْعَدُوُّ ب) الضَّيْفُ ج) الْمَصْنَعُ